

Városrendezési tanácskozás az ENSZ égisze alatt

## Eredményes tapasztalatcsere Budapesten, Veszprémben, Salgótarjában

Nyilatkozik az ukrán és az angol szakember

Az ENSZ Európai Gazdasági Bizottságának Budapesten ülésező II. városrekonstrukciós szimpoziumja a tárgyalóasztal mellett és vidéki városokban szerzett tapasztalatokat. A kongresszus tagjai ellátogattak Veszprémbé és Salgótarjába, megnézték a két város rekonstrukciós munkáit, terveit. Így mód nyílt arra, hogy ne csak elméletben, hanem a gyakorlatban is állást foglalhasson a szimpozium mintegy 140 résztvevője.

Mindkét városba elkísérte a külföldi urbanisztikusokat dr. Pongrácz Pál, a szimpozium magyar előkészítő bizottságának elnöke, az Építésiügyi és Városfejlesztési Minisztérium főosztályvezetője.

A főosztályvezető az utak céljáról egyebek között elmondta, hogy szeretnék megismertetni a külföldi szakembereket a magyar városok rekonstrukciós problémáival. A tanácskozáson több olyan feladatról esett és esik majd szó, amelynek gyakorlati megvalósítását a külföldi szakemberek megszemlélhetnék Veszprémben, illetve Salgótarjában. A vidéki városok rekonstrukciós munkái egyben a magyar urbanisztikusok állásfoglalását is jelképezi a tanácskozáson.

A szimpozium vidékre látogató résztvevőit elkísértük salgótarjáni útjukra. Nőgrád fővárosában mondunk volt két neves szakemberrel — A. Pilnikkel, az ukrán — és S. W. Smith-szel, az angol küldöttel — beszélgetnünk. Először arról kérdeztük a két vendégtudóst, hogy hazájukban milyen módon őrzik meg a műemlékeket, nevezetes építményeket a rekonstrukció során.

— A Szovjetunióban, s az én szűkebb hazámban, Ukrajnában — mondja A. Pilnik — a szakemberek különös gondot fordítanak megőrizni a városok történelmi nevezetességeit, egy-egy jelentősebb stílusirányzat műemlék házait. Ugyanakkor arra törekcsenek, hogy decentralizálják a lakónegyedeket, illetve az ipari centrumokat. Ezért szükséges számunkra, hogy körülnézhessünk a világban, s a hasznos, eredményes módszereket tanulmányozhassuk, egyeztetethessük az otthonival. Azt hiszem ezzel utaltam a budapesti szimpozium jelentőségére is.

— A Szovjetunióban — folytatta az ukrán szakember — városi vagy területi bizottságok döntenek a műemlékek sorsáról. Hatáskörükbe tartozik az egyik legfontosabb rekonstrukciós feladat: a városok zónafelosztása. Megjelölik a lakótelepek, az ipari centrum helyét, s természetesen külön elbírálják a műemlékek környezetének rendezését is. Meghatározzák, hogy mekkora területen, s milyen jellegű építkezést lehet — az eredeti formájában megőrzendő házak, építmények körül — elkezdeni.

S. W. Smith, aki a budapesti szimpozium alelnöke is, örömmel fogadta szovjet kollégájának beszámolóját, ő is méltatta a tanácskozás jelentőségét.

— Angliában törvény védi az idegenforgalmi és történelmi műemlékeket — mondja S. W. Smith. — Célunk egyebek között az, hogy a műemlék házakat olyan funkciókkal lássuk el, amelyek hasznosak a társadalom számára. Nem tartjuk szükségesnek az épületek múzeumává való átalakítását, jobb, ha közintézményeknek, esetleg lakóépületeknek rendezzük be.

— Az ipari létesítmények füstje, szennyezett vize stb. több helyen sürgetik a városrendezést. Nem közömbös számunkra, hogy milyen módszerekkel hajtuk végre a rekonstrukciót. Ezért szorgalmazzák az angol urbanisztikai szakemberek a budapestihez hasonló szimpoziumokat.

A szakemberek következő beszédtemája a magyarországi tapasztalatok elemzése volt.

— A magyar fővárosban eredményesen tevékenykednek a városrendezők — vélekedik A. Pilnik. — Szisztematikusan alakítják ki a tervezők Budapest új képét. A belső területek nevezetes építményeit tetszetősen, régi formájában őrzik meg, s az új lakótelepeket a kulturált város követelményeinek megfelelően építik. Kellemes benyomást tett rám a salgótarjáni modern városkép. Legnagyobb eredménynek azt tartom, hogy a salgótarjáni városrendezés komplexet alkot: a lakóházak építésével párhuzamosan új iskolákat, kórházat, áruházat, szolgáltató központot létesítettek.

— Salgótarján rekonstrukciójának tervezői, kivitelezői — egészíti ki S. W. Smith ukrán kollégájának szavait — a növekvő autóparkra nem gondoltak. Bár napjainkban ebben a városban nem jelent problémát a parkolás, ám tíz-húsz éven belül a járművek száma itt is megduplázódik.

A két szakemberrel való beszélgetésből arra a következtetésre jutottunk, hogy a

szimpoziumnak már az első szakasza is hasznos volt számunkra, s remélik, hogy hasonlóan jó benyomásokkal, s használható tanácsokkal térnek majd haza. Persze ez a kongresszus csak egy állomása lehet a nemzetközi urbanisztikai találkozóknak; meg kell állapodni abban, hogy az elkövetkező esztendőknben is rendszeresen tanácskoznak majd, kidolgoznak egy általános koncepciót a városrendezés korszerű technológiájára.

### A szimpozium résztvevőinek látogatása Veszprémben

Veszprémbé látogattak hétfőn az ENSZ Európai Gazdasági Bizottságának budapesti városrekonstrukciós szimpoziumán részt vevő külföldi szakembereket. A vendégeket a vegyipari egyetemen fogadták a város és a megye vezetői, köztük Pap János, a Veszprém megyei pártbizottság első titkára és dr. Bodogán János, a megyei tanács vb-elnöke. Ott volt Szilágyi Lajos építésiügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes is. Dr. Pungor Ernő rektorhelyettes üdvözlő szavai után dr. Ditrői József, a Veszprémi Városi Tanács V. B. elnöke és Kiss János elnökhelyettes adtak tájékoztatást a patinás város múltjáról és fejlesztésének sajátosságairól.

Az előadások után a külföldi szakemberek megtekintették Veszprém nevezetességeit s az épülő új városközpontot.